Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

			,	
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	した発明者として、以下	のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	び国籍は、下欄に氏名に続い	て記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
			INFRARED RADIATION ELEMENT AND	
			GAS SENSOR USING IT	
上記発明の明細書(下記の機 に添付)は、	₹で X 印がついていない場合	は、本書	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□年月日に	提出され、米国出願番号	•	☑ was filed on October 27, 2004 as United States	
とし、(該当する場合)			Application Number and was amended	
年月日に			on (if applicable) or,	
特許協定各約国際 用顧	番号	1-1.	PCT International Application Number	
	F月日に訂正されま		PCT/JP2004/015914 and was amended on	
(政ヨリの場合)	FH CHITESTIA	ice.	(if applicable).	
容を検討し、理解したことを 私は、連邦規則法典第375 り、特許資格の有無について ことを認めます。	編第 1 条 56 項に定義されて 工重要な情報を開示すべき義 第 119 条 (a-d) 項又は第 368 出願又は発明者証出願、或い も米国以外の 1 カ国を指名し 、更に優先権の主張に係わ てる外国特許出願、又は発明	いるとお 務がある 5条(b)項 は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出顧	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56. I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) fo patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed: Priority claimed 爱先権の主張	
2003-366366 (Number)	Japan (Country)	27/10/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed) Yes No あり なし	
2004-156835	Japan	26/05/2004	2 0	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year		
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	あり なし	
□ その他の外国特許出願番 る。	持号は別紙の追補優先権欄に	て記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 国仮特許出願の利益を主張する。 §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto. 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States, 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は claims of this application is not disclosed in the prior United PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 States or PCT international application in the manner provided 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I 邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報 acknowledge the duty to disclose information which is material を開示すべき義務を有することを認める。 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

発明者の署名 日付	Full name of sole or first inventor Tsutomu ICHIHARA
発明者の署名 日付	
	Inventor's signature Date
	Tentom fchihage April 19, 2006
所	Residence
	Hirakata-shi, Japan
籍	Citizenship
	Japanese
便の宛先	Post Office Address
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
. •	Chousei HAMADA
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
·	Chosei Hamada April 19, 2006
所	Residence 14211 15, 2000
	Kadoma-shi, Japan
籍	Citizenship
	Japanese
便の宛先	Post Office Address
•	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Koshi AKEDO
共同発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date
	Hoshi akedo April 19,2006
住所	Residence
	Koriyama-shi, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	
事以の元九	Post Office Address
·	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
,	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	
カロシスドガウロン氏台(欧ヨッの場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
# El Pent H o El A	Hiroaki KITAMURA
共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Niroaki Kitamura April 19,2006
住所	Residence
	Moriguchi-shi, Japan
国籍	Citizenship
	i ·
郵便の宛先	Japanese
中区の元化	Post Office Address
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
	. •
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
	Hiroshi FUKSHIMA
共同発明者の署名 日付	
NIND WENT LIN	Fifth Inventor's signature Date
4- 	Kliroshi Trukshima April 19,2006
住所	Residence
	Kadoma-shi, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
·	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
	Tadoma, Nadoma-siii, Osaka S7 1-0000, Japan
·	
<u> </u>	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
•	Takuya KOMODA
共同発明者の署名 日付	
. цр	
主所	April 19, 2006
II)	Residence
	Sanda-shi, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: 1916US Declaration G&B.doc Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第七の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Takashi HATAI
同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date Takashi Hatai April 19, 2006
住所		Residence Neyagawa-shi, Japan
国籍	· ·	Citizenship Japanese
郵便の宛先	·	Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza- Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第八の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第九の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature Date
住所	······································	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
	•	
第十の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature Date
主		Residence
国籍 郎便の宛先		Citizenship
判以り犯尤 ————————————————————————————————————		Post Office Address